

ET

LISA

BIOTSIIDI OMADUSTE KOKKUVÕTE

SURE™ Cleaner Disinfectant

Biotsiidi liik (liigid)

PT02: Desinfektsioonivahendid ja algitsiidid, mis ei ole mõeldud otseseks kasutamiseks inimeste või loomade puhul

PT04: Toidu- ja söödaruumid

PT03: Loomade hügieen

Loa number: EU-0029485-0000 1-1

R4BP registrinumber: EU-0029485-0001

Peatükk 1. HALDUSTEAVE

1.1. Toote kaubanduslik(ud) nimetus(ed)

Kaubanduslik(ud) nimetus(ed)	SURE™ Cleaner Disinfectant SURE™ Ice & Shake Suma Shake D10.3 Suma Cleaner Disinfectant D10.10 Suma Sanides D10.10 Suma San Des D10.10 TASKI Sanides TASKI Sani Des TASKI Sani 3 in 1 Divosan Protect Conc DOMESTOS SaniShield Conc Professional DOMESTOS KitchenShield Conc Professional DOMESTOS CleanShield Conc Professional GLORIX SaniShield Conc Professional GLORIX KitchenShield Conc Professional GLORIX CleanShield Conc Professional KLINEX SaniShield Conc Professional KLINEX KitchenShield Conc Professional KLINEX CleanShield Conc Professional LYSOFORM SaniShield Conc Professional LYSOFORM KitchenShield Conc Professional LYSOFORM CleanShield Conc Professional SAVO SaniShield Conc Professional SAVO KitchenShield Conc Professional SAVO CleanShield Conc Professional CIF SaniShield Conc Professional CIF KitchenShield Conc Professional CIF CleanShield Conc Professional VISS SaniShield Conc Professional VISS KitchenShield Conc Professional VISS CleanShield Conc Professional JIF SaniShield Conc Professional JIF KitchenShield Conc Professional JIF CleanShield Conc Professional FLORASZEPT SaniShield Conc Professional FLORASZEPT KitchenShield Conc Professional FLORASZEPT CleanShield Conc Professional ANDY SaniShield Conc Professional ANDY KitchenShield Conc Professional ANDY CleanShield Conc Professional SUPERANDY SaniShield Conc Professional SUPERANDY KitchenShield Conc Professional SUPERANDY CleanShield Conc Professional ANDYSAN SaniShield Conc Professional ANDYSAN KitchenShield Conc Professional ANDYSAN CleanShield Conc Professional LIFEBUOY SaniShield Conc Professional LIFEBUOY KitchenShield Conc Professional LIFEBUOY CleanShield Conc Professional SANO-Cream-Clean
------------------------------	--

1.2. Loaomanik

Looamaniku nimi ja aadress	Nimetus	Diversey Europe Operations B.V.
	Aadress	Regulatory team Maarssenbroeksedijk 2 3542 DN Utrecht muu: Netherlands
Loa number		EU-0029485-0000 1-1
<i>R4BP registrinumber</i>		EU-0029485-0001
Loa andmise kuupäev		17/07/2024
Loa kehtivusaja lõpp		30/09/2033

1.3. Biotsiidi tootja(d)

Tootja nimi	SALVECO S.A.S
Tootja aadress	Avenue Pierre Mendès-France F-88100 SAINT DIE D ES VOSGES Prantsusmaa
Tootmiskohtade asukoht	SALVECO S.A.S site 1 Avenue Pierre Mendès-France F-88100 SAINT DIE DES VOSGES Prantsusmaa

Tootja nimi	GESTRA S.A.S
Tootja aadress	Allée Robert Schumann F-88110 RAON-L'ETAPE Pr antsusmaa
Tootmiskohtade asukoht	GESTRA S.A.S site 1 Allée Robert Schumann F-88110 RAON-L'ETAPE Prantsusmaa

Tootja nimi	Diversey Europe Operations B.V.
Tootja aadress	Maarssenbroeksedijk 2 3542DN Utrecht Madalmaad
Tootmiskohtade asukoht	Diversey Europe Operations B.V. site 1 Strada Statale 235 26010 Bagnolo Cremasco (CR) Itaalia Diversey Europe Operations B.V. site 2 Rembrandtlaan 414 7545 ZW Enschede Madalmaad Diversey Europe Operations B.V. site 3 Cotes Park Industrial Estate DE55 4PA Somercotes Alfretton Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriik Diversey Europe Operations B.V. site 4 Avenida Conde Duque 5, 7 y 9 ; Poligono Industrial La Postura 28343 Valdemoro (Madrid) Hispaania Diversey Europe Operations B.V. site 5 Morschheimer Strasse 12 67292 Kirchheimbolanden Saksamaa

Tootja nimi	Multifill BV
Tootja aadress	Constructieweg 25a 3640 AJ Mijdrecht Madalmaad
Tootmiskohtade asukoht	Multifill BV site 1 Constructieweg 25a 3640 AJ Mijdrecht Madalmaad

Tootja nimi	Orvema B.V.
Tootja aadress	Westkanaaldijk 26-I 3606 AM Maarssen Madalmaad

Tootmiskohtade asukoht	Orvema B.V. site 1 Westkanaaldijk 26-I 3606 AM Maarssen Madalmaad
------------------------	--

Tootja nimi	Aerosol Service Sp. z o.o.
Tootja aadress	Charnowo 36 76-270 Ustka Poola
Tootmiskohtade asukoht	Aerosol Service Sp. z o.o. site 1 Charnowo 36 76-270 Ustka Poola

Tootja nimi	Helichem B.V.
Tootja aadress	Kozakkenberg 5 5951 DL Belfeld Madalmaad
Tootmiskohtade asukoht	Helichem B.V. site 1 Kozakkenberg 5 5951 DL Belfeld Madalmaad

Tootja nimi	Cheport spol s.r.o.
Tootja aadress	Lhotsko 93 76312 Vizovice Tšehhi
Tootmiskohtade asukoht	Cheport spol s.r.o. site 1 Lhotsko 93 76312 Vizovice Tšehhi

Tootja nimi	EMMEGI DETERGENTS SRL
Tootja aadress	Via Merlo Carlo Giuseppe, 3 20122 Milano Itaalia
Tootmiskohtade asukoht	EMMEGI DETERGENTS SRL site 1 Via marconi, 5 25030 Trezzano Itaalia

Tootja nimi	GFL SA
Tootja aadress	Via Sorengo 1 6900 Lugano Šveits
Tootmiskohtade asukoht	GFL SA site 1 Via del Benessere, 4 27010 Siziano PV Itaalia

1.4. Toimeaine(te) tootja(d)

Toimeaine	L-(+)-piimhape
Tootja nimi	PURAC BIOCHEM BV
Tootja aadress	Gran Vial 19-25 08160 Montmelo Hispaania
Tootmiskohtade asukoht	PURAC BIOCHEM BV site 1 Gran Vial 19-25 08160 Montmelo Hispaania

Toimeaine	L-(+)-piimhape
Tootja nimi	JUNGBUNZLAUER S.A
Tootja aadress	Z.I Portuaire BP 32 67390 Marckolsheim Prantsusmaa
Tootmiskohtade asukoht	JUNGBUNZLAUER S.A site 1 Z.I Portuaire BP 32 67390 Marckolsheim Prantsusmaa

Peatükk 2. BIOTSIIDI KOOSTIS JA OLEK

2.1. Biotsiidi koostise kvalitatiivne ja kvantitatiivne teave

Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
L-(+)-piimhape		toimeaine	79-33-4	201-196-2	31,33 massiprot sent
Naatriumoktüüle eterkarboksülaad		Mittetoimeaine	53563-70-5		24,93 massiprot sent
D-glükopüraanoos , oligomeerne, C 10-16 (paarisarvulised)alküülglükosiidid		Mittetoimeaine	110615-47-9		3,52 massiprotse nt

2.2. Olek (olekud)

XX Muud: SL – Soluble Concentrate

Peatükk 3. OHU- JA HOIATUSLAUSED

Ohulaused	H315: Põhjustab nahaärritust. H318: Põhjustab raskeid silmakahjustusi.
Hoiatuslaused	P264: Pärast käitlemist pesta hoolega käsi. P280: Kanda kaitsekindaid, kaitserõivastust ja kaitsep rille. P302+P352: NAHALE SATTUMISE KORRAL: pest a rohke veega. P305+P351+P338: SILMA SATTUMISE KORRAL: Loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. E emaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui n eid on kerge eemaldada. Loputada veel kord. P310: Võtta viivitamata ühendust MÜRGIKESK USE või arstiga. P321: Nõuab eriravi (vt täiendavat esmaabijuhendit kä esoleval etiketil). P332+P313: If skin irritation occurs: Get medical advi ce/attention. P362+P364: Võtta seljast saastunud rõivad ja pesta en ne järgmist kasutamist.

Peatükk 4. LUBATUD KASUTUSE(D)

4.1. Kasutusala kirjeldamine

Tabel 1. Desinfektsioonivahendid, mis ei ole mõeldud otseseks kasutamiseks inimeste või loomade puhul (desinfektsioonivahendid kõikidele pestavatele kõvadele pindadele kodumajapidamistes, asutustes ja tööstuses)

Tooteliik	PT02: Desinfektsioonivahendid ja algitsiidid, mis ei ole mõeldud otseseks kasutamiseks inimeste või loomade puhul
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	-
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: muu: Bakterid Tavanimetus: muu: Bakterid Arengustaadium: andmed puuduvad Teaduslik nimetus: muu: Pärmseened Tavanimetus: muu: Pärmseened Arengustaadium: andmed puuduvad Teaduslik nimetus: muu: Viirused Tavanimetus: muu: Ümbrisega viirused Arengustaadium: andmed puuduvad
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes kasutamine välitingimustes - Kodumajapidamistes, asutustes ja tööstuses
Kasutusmeetod(id)	Meetod: muu: Pühkimine, mopi või pintsliga pealekandmine, pihustamine, leotamine või sissekastmine (sukeldamine) Üksikasjalik kirjeldus: - ilma mehaanilise tegevuseta
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: - Lahjendus (%): 0,299% Kasutamise arv ja ajastus: Kohustuslikud sihtorganismid: • Bakterid ja pärmseened: 0,299% massist L-(+)-piimhape, 5 minutit, 20 °C Muud sihtorganismid: • Ümbrisega viirused: 0,299% massist L-(+)-piimhape, 5 minutit, 20 °C Kontsentreeritud toode tuleb enne kasutamist lahjendada 1% mahuprotsendini.
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudelid: 0,5–5 liitrit HDPE või PET

Kanister: 1–80 liitrit HDPE Vaat: 10–210 liitrit HDPE IBC: 1000 liitrit HDPE Pehme mahuti: 1,5, 2,5 liitrit Madaltihedusega polüetüleen (LDPE)

4.1.1. Kasutusalaomased kasutusjuhised

- Kanda toode peale, niisutades täielikult kogu pinda 5 minuti jooksul (kanda umbes 18 pihustust/m² või 20 ml/m² või katta desinfitseeritav objekt täielikult).

4.1.2. Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed

Vt üldised kasutusjuhised

4.1.3. Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks

Vt üldised kasutusjuhised

4.1.4. Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks

Vt üldised kasutusjuhised

4.1.5. Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes

Vt üldised kasutusjuhised

4.2. Kasutusala kirjeldamine

Tabel 2. Toidu- ja söödaruumide desinfitseioonivahendid (desinfitseioonivahend kõikidele pestavatele kõvadele pindadele kodumajapidamistes, asutustes ja tööstuses (toiduainetööstuses))

Tooteliik	PT04: Toidu- ja söödaruumid
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	-
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	<p>Teaduslik nimetus: muu: Bakterid Tavanimetus: muu: Bakterid Arengustaadium: andmed puuduvad</p> <p>Teaduslik nimetus: muu: Pärmseened Tavanimetus: muu: Pärmseened Arengustaadium: andmed puuduvad</p> <p>Teaduslik nimetus: muu: Viirused Tavanimetus: muu: Ainult ümbriseega viirused Arengustaadium: andmed puuduvad</p>
Kasutusvaldkond	<p>kasutamine sisetingimustes kasutamine välitingimustes</p> <p>- Kodumajapidamistes, asutustes ja toidutööstuses</p>
Kasutusmeetod(id)	<p>Meetod: muu: Pühkimine, mopi või pintsliga pealekandmine, pihustamine, leotamine või sissekastmine (sukeldamine)</p> <p>Üksikasjalik kirjeldus: - ilma mehaanilise tegevuseta</p>
Töötlemismäär ja -sagedus	<p>Kasutusmäär: -</p> <p>Lahjendus (%): 0,299%</p> <p>Kasutamise arv ja ajastus: Kohustuslikud sihtorganismid:</p> <ul style="list-style-type: none"> Bakterid ja pärmseened: 0,299% massist L-(+)-piimhape, 5 minutit, 20 °C <p>Muud sihtorganismid:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ümbriseega viirused: 0,299% massist L-(+)-piimhape, 5 minutit, 20 °C <p>Kontsentreeritud toode tuleb enne kasutamist lahjendada 1% mahuprotsendini, nagu on näidatud etiketil.</p>
Kasutajarühm(ad)	tööstuskasutus ; kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	<p>Pudelid: 0,5–5 liitrit HDPE või PET Kanister: 1–80 liitrit HDPE Vaat: 10–210 liitrit HDPE IBC: 1000 liitrit HDPE Pehme mahuti: 1,5, 2,5 liitrit LDPE</p>

4.2.1. Kasutusalaomased kasutusjuhised

- Kanda toode peale, niisutades täielikult kogu pinda 5 minuti jooksul (kanda umbes 18 pihustust/m² või 20 ml/m² või katta desinfitseeritav objekt täielikult).

4.2.2. Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed

Vt üldised kasutusjuhised

4.2.3. Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks

Vt üldised kasutusjuhised

4.2.4. Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks

Vt üldised kasutusjuhised

4.2.5. Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes

Vt üldine kasutusjuhend

4.3. Kasutusalade kirjeldamine

Tabel 3. Desinfektsioonivahendid, mida kasutatakse loomade pidamisega seotud materjalide ja pindade desinfitseerimiseks (desinfektsioonivahendid kõikidele pestavatele kõvadele pindadele veterinaarias)

Tooteliik	PT03: Loomade hügieen
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	-

Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	<p>Teaduslik nimetus: muu: Bakterid Tavanimetus: muu: Bakterid Arengustaadium: andmed puuduvad</p> <p>Teaduslik nimetus: muu: Pärmseened Tavanimetus: muu: Pärmseened Arengustaadium: andmed puuduvad</p>
Kasutusvaldkond	<p>kasutamine sisetingimustes kasutamine välitingimustes</p> <p>-</p>
Kasutusmeetod(id)	<p>Meetod: muu: Pühkimine, mopi või pintsliga pealekandmine, pihustamine, leotamine või sissekastmine (sukeldamine)</p> <p>Üksikasjalik kirjeldus: - ilma mehaanilise tegevuseta</p>
Töötlemismäär ja -sagedus	<p>Kasutusmäär: -</p> <p>Lahjendus (%): 0,748%</p> <p>Kasutamise arv ja ajastus: Kohustuslikud sihtorganismid:</p> <ul style="list-style-type: none"> Bakterid ja pärmseened: 0,748% massist L-(+)-piimhape, 30 minutit, 10 °C <p>Kontsentreeritud toode tuleb enne kasutamist lahjendada 2,5% mahuprotsendini, nagu on näidatud etiketil.</p>
Kasutajarühm(ad)	kutselised kasutajad
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	<p>Pudelid: 0,5–5 liitrit HDPE või PET Kanister: 1–80 liitrit HDPE Vaat: 10–210 liitrit HDPE IBC: 1000 liitrit HDPE Pehme mahuti: 1,5, 2,5 liitrit LDPE</p>

4.3.1. Kasutusalaomased kasutusjuhised

- Enne toote pealekandmist puhastada pinnad hoolikalt.
- Kanda toode peale, niisutades täielikult kogu pinda 30 minuti jooksul (kanda umbes 18 pihustust/m² või 20 ml/m² või katta desinfitseeritav objekt täielikult).

4.3.2. Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed

Vt üldised kasutusjuhised

4.3.3. Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks

Vt üldised kasutusjuhised

4.3.4. Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks

Vt üldised kasutusjuhised

4.3.5. Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes

Vt üldised kasutusjuhised

Peatükk 5. ÜLDISED KASUTUSJUHISED¹

5.1. Kasutusjuhised

- Kanda ainult mittepoorsetele pindadele.
- Teavitada loaomanikku kui töötlemine ei ole tõhus.

5.2. Riskijuhtimismeetmed

- Kanda kontsentreeritud toote käitlemisel (lahjendamise ajal) kemikaalikindlaid kaitsekindaid, mis on klassifitseeritud vastavalt standardile EN 374 või samaväärsele, kemikaalikindlaid kaitseprille, mis vastavad standardile EN 16321 või samaväärsele, ja kaitseülikonda, mis vastab standardile EN 14605 või samaväärsele. EN-standardite täispikad pealkirjad on esitatud jaotises 6.
- Isikukaitsevahendite materjali täpsustab loaomanik tooteinfos.
- Pärast kontsentreeritud toote kasutamist pesta käed.
- Vältida kokkupuudet silmadega.
- Vältida pritsmeid ja mahavoolamist segamise ja laadimise (lahjendamise) ajal.
- Väliskeskkonnas kasutamisel toodet mitte kasutada, kui 24 tunni jooksul on oodata vihma.
- Väliskeskkonnas pihustades vältida teistele aladele kandumist tuulega (triiv).

5.3. Andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks

- **NAHALE SATTUMISE KORRAL:** võtta seljast kõik saastunud rõivad ja pesta enne korduskasutust. Pesta nahka veega. Nahaärrituse korral: pöörduda arsti poole.
- **SILMA SATTUMISE KORRAL:** viivitamata loputada mitme minuti jooksul veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Jätkata loputamist vähemalt 15 minutit. Helistada 112 arstiabi saamiseks.
Teave meditsiinitöötajale/arstile: kui silmad on kokkupuutunud leeliseliste kemikaalidega (pH>11), amiinide ja hapetega nagu etaanhape (äädikhape), metaanhape (sipelghape) või propaanhape (propioonhape), tuleb silmade loputamist jätkata kuni haiglasse jõudmiseni.
- **ALLANEELAMISE KORRAL:** viivitamata loputada suud. Anda kannatanule juua, kui kannatanu on võimeline neelama. MITTE kutsuda esile oksendamist. Helistada 112 arstiabi saamiseks.
- **SISSEHINGAMISE KORRAL:** sümptomite ilmnemisel võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE või arstiga.

¹Käesolevas jaotises esitatud kasutusjuhised, riskijuhtimismeetmed ja muud kasutamisharjumused kehtivad iga lubatud kasutuse korral.

5.4. Juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks

- Mitte lasta kasutamata toodet maapinnale, veekogudesse, torudesse (kraanikauss, tualett, ...) ega äravoolu.
- Kõrvaldada kasutamata toode, selle pakend ja kõik muud jäätmed vastavalt kohalikele eeskirjadele.

5.5. Ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes

- Säilivusaeg: 2 aastat.
- Kaitsta külmumise eest.

Peatükk 6. MUU TEAVE

Jaotises 5.2 „Riskivähendamismeetmed“ viidatud EN-standardite täielikud pealkirjad on järgmised.

EN 374 – Ohtlike kemikaalide ja mikroorganismide eest kaitsvad kaitsekindad

EN 16321 – Silmade ja näo kaitsevahendid töökeskkonnas kasutamiseks

EN 14605 – Kaitseriietus kaitsmiseks vedelate kemikaalide eest. Vedelikukindlate (tüüp 3) või pritsmekindlate (tüüp 4) ühendustega riietusele, kaasa arvatud üksnes erinevaid kehaosi kaitsvad esemed, esitatavad toimimismõõded (Tüübid PB [3] ja PB [4])